

# EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

CARTAGO, C. R., DOMINGO 4 DE MAYO DE 1913.

Núm. 50.

## PEDRO BIANCO,

Sucesor de Andrés Rossi.

Establecimiento de Licores y abarrotes en general

Unico Representante en Cartago de "La Mejor" fábrica de refrescos gaseosos de V. M. S. Fernández.

Se tuesta y muele café a precios módicos. Ventas por mayor y menor.

## Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer frente a la estación del Ferrocarril

Tablones, tablas, tablillas, reglas, gigantones, alfagias, etc. etc. Máquina de acepillar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil, que hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.

Gran rebaja de precios, en los hilos y maderas.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA de José Giralt

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revollette y Sulivans, callicida Liuc que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

## Pedro Bolaños A.

Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

## Reune todas las ventajas

Un torno de hierro en perfecto buen estado y con todos los accesorios necesarios para todo trabajo y que alcanza para tornear hasta un metro setentaicinco centímetros, vende al contado y por un precio excepcionalmente bajo;

AMADO SALAS S.,

quien dará detalles en su casa de habitación ciudadela del Convento.

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

## París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado.

Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afine lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

Rivera & Co.  
Prop.

La Copa Blanca,,

Ventas por mayor y al detal

➔Abarrotes ➔ Licores ➔ Ferreteria➔

Loza - Cristalería - Galletas y Latera fina. Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Knaker y Moctezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

## HOTEL ESPAÑOL

de JACINTO MORA Y AGUILAR,  
(calle del Mercado.)

Cenas todas las noches

Aseo esmerado-Buen servicio

## NUEVA FUNERARIA

Luis Trejos y Jorge Avila, Proprietarios.

Ofrecen un surtido inmenso y variado en ataúdes y cajas mortuorias, a PRECIOS SIN COMPETENCIA Fábrica de Puertas y Ventanas. Atienden solícitamente toda orden a domicilio.

Dirección: Calle Real, frente a Pirie.

## La Competencia DE Antonio Herrero

Gran tienda de novedades. Surtido completo en toda clase de géneros.

Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y á la medida. Enero 13 de 1913.

“LA FAMA”

Gutiérrez & Alvarez

ALMACEN DE TELAS Y ABARROTES

Importadores de vinos franceses, italianos y españoles, cognacs, etc.

ARTICULOS DE FERRETERIA

Conservas, confites, y provisiones en general.

Ventas al por mayor y al detal.

Calle del Comercio.

Teléfono No. 23.

## LA JOYA

Tienda de verdaderas  
NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños, Ropas de dril y casimir de magnífico corte y costura; visitela Ud.

G. Gutiérrez Q.



## El 4 de Mayo de 1910

Hoy, por una de esas fatales inconsecuencias del destino, tenemos que vernos obligados muchos de los sobrevivientes a la Catástrofe de esta ciudad, el día cuatro de mayo de mil novecientos diez, a hacer tristes remembranzas de aquella hecatombe siniestra que, igual a la del Ángel exterminador de los hebreos, sació su terrible antojo sació su terrible antojo quitando la vida de muchísimas personas, apartándolas del derecho que tenían de existir como si hubieran sido culpables, como si hubieran ofendido al Dios que dirige los mundos que gravitan en el Universo.

¡Tres años hace que, Cartago, sonriente, feliz, lleno de arrogancia se lanzaba con la valentía de los pueblos que sedientos de progreso no se detienen, y si miran siempre el porvenir como única dicha, como única fortuna para llegar a la cumbre, a la plenitud de la civilización, viendo dibujarse la sonrisa de sus hijas que, con fe en el corazón, llena el alma de los mas nobles ideales cantaban el himno de la vida en todos los tonos que el hombre puede y hace manifestación de ser agradecido a su Dios!

¡Hoy, triste aniversario de tan infausto suceso, los que nos acordamos de aquellos seres que exhalaban el postrer suspiro en medio del más atroz martirio, los que no solamente vivimos de los efectos de la ruda vanidad, sino que reflexionamos en el mañana incierto, iremos a hacer una visita a aquellos seres que descansan en el Cementerio Santo; entonaremos dulce y bendita plegaria, y colocaremos coronas de flores humildes que será la expresión del sentimiento ante las tumbas de los que dejaron el mundo en tan angustioso como terrible instante!

### ALGO DE MUSICA

Tenemos deseos don Melico que nuestra Banda Militar cambie de cilindro con las piezas, ya la coci-

nera de mi casa canta dos mazurquitas que las ejecutan todos los días que hay retreta, son ellas: "Mimí Pinsón" y "Escandinava." Los domingos a la salida de misa, en el recreo y la retreta no se cambia de programa. Creame don Melico que estaba yo muy niño cuando se estrenó "Escandinava" y actualmente puede ejecutar nuestra Banda algo moderno. Y volviendo a la mazurca "Mimí Pinsón" recuerdo que mi madre me dormía en sus regazos al eco dulce de ésta tan trillada piecésita. Esperamos y así lo quiere el público, oír algo nuevo y que más tarde digamos que usted hace esfuerzos por el adelanto de nuestra Banda. Para terminar llamamos la atención del señor Músico Mayor acerca de la represión que les hace a los señores músicos al terminar la retreta, yo creo que para eso está el Salón de Música donde puede hacerles las observaciones que crea convenientes.

PEPITO SUSINI.

### A la memoria de las víctimas del Terremoto de Cartago

El "Centro de Obreros de Cartago" ha dispuesto ir hoy a las cuatro de la tarde en peregrinación al Cementerio de esta ciudad, a depositar una corona en la fosa común, y hará uso de la palabra, en dicho lugar, uno de sus miembros.

### Gremio de los comerciantes del dulce

Uno de ellos nos ha manifestado que trabajan activamente por formar debidamente un gremio para mantener uniformemente un mis-

mo precio en el dulce; sin duda que con esto pretenden asegurarse un pingüe negocio, sufriendo como siempre, el pueblo.

Prometemos dar más informes al respecto.

## De Administración

Debido a varias reformas que se han hecho en la imprenta donde se edita este bisemanario, hubimos de suspenderlo, faltando un número para concluir la tercera serie; por consiguiente, avisamos a nuestros anunciantes y suscriptores, que con el presente número, 50, concluye dicha serie y que inmediatamente procederemos al cobro, suplicándoles a algunos de los últimos, la cancelación de recibos anteriores.

Con el propósito de corresponder al favor con que el público ha distinguido este periódico y de servir mejor al público, cábenos la satisfacción de avisar, que a principios de la semana entrante nos quedará instalado el servicio de teléfono, y éste llevará el núm. 34.

## La Nueva Ferretería

CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo.

Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barras, etc. etc.

# EL IRAZU



## de Felipe Martín & Co.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte

Englihs Spoken

## Las aspiraciones de los cartagineses

En plena campaña política estamos, y como quien no quiere la cosa se ha entrado a ella con el entusiasmo de cada cuatro años, teniendo siempre en el ánimo todos los ciudadanos, y cada uno de ellos, por único norte, el bien de la patria.

Eso es y ha sido siempre el fin que procuran los costarricenses; tener patria grande y noble por la bondad de las instituciones, por el imperio justo y equitativo de las mismas, que obligan con igualdad no desdicha jamás, a todos aquellos ciudadanos que saben buscar su amparo protector.

A ese afán edificante van encaminadas las aspiraciones de los cartagineses y no dudamos que sabrán como siempre dejar bien sentada la fama de amigos del orden y la tranquilidad cuando de hacer República guiada por la paz y el progreso, se procura.

Dos son las agrupaciones políticas que lucharán en el actual torneo aquí en Cartago, y no sabemos decir en este momento cual de los dos tendrá la ventaja: ambas cuentan en su seno con magníficos elementos, ambas llevan ó buscan grandes aspiraciones para ver a nuestra querida patria llena del esplendor que ofrece y brinda la civilización, cuando de ella se sabe tomar buen partido.

Nosotros, que aun no hemos trazado nuestro derrotero, que no nos hemos decidido a trabajar por ninguna de las agrupaciones que ya luchan por llevarse la primacía,—lo haremos en el momento que decidamos como el más conveniente, pues a la hora que llevamos queremos mejor servir los intereses locales de vital importancia para la provincia—y si bien es deber de todos los ciudadanos de correr en pos de los principios que preconizan la alternabilidad o sea el cambio de los elementos que tienen en sus manos los Poderes públicos, lo haremos en el preciso momento que creamos conveniente, pues en nosotros también lucha el deseo de procurar que el futuro Gobernante de Costa Rica sea de lo mejor entre lo bueno.

## OJO, SEÑORA POLICIA!

Un regular número de personas se quejan, y con justa razón, de la plaga que nos ha invadido, de gentes mal nacidas que se ocupan en enviar anónimos de lo más indecente e indecoroso, molestando así a los vecinos sin tomar en cuenta que ello puede traer consecuencias funestas, dada la diversidad de temperamentos.

Nosotros, dispuestos siempre a contribuir en algo a la enmienda de los extraviados y al sostenimiento de la tranquilidad pública, invocamos para ello, la manifiesta actividad del señor Comandante de Policía y esperamos que él impartirá a sus subalternos las debidas órdenes para dar en tierra con los que se entretienen de manera tan inicua.

## Notas políticas

Qué tendrán en la pechuga los máximos? Nada, todos en silencio, no chistan. Mientras dicen que se reúnen en el antiguo Salón Teatro, dicen que en la casa que ocupó el Club Social, total nada. Nada de *tren que pita*, no hay más que pitos descompuestos y tortas de pitos.

Los rojos no han vuelto del *reventonazo* que han llevado con el nombramiento de don Máximo

como Presidente del Congreso. Vaya si no es para anochecer aquí y amanecer en el otro mundo.

Ni cosa mejor dice el compadre Apolonio, no hay más allá le responde don Rodo; ahora sí que no les cabe ni un grano de pimienta en cierta parte del cuerpo. Y con esto se forman miles planes acerca de éste nombramiento, ahora sí que se sentó don Máximo en el guacal. Cuidado que en la puerta del horno se quema el pan y que no hay que dormirse sobre los laureles, porque cuando ustedes iban ya los civilistas venían.

Entiendan que el Partido Civil se *enfrantece*, hay que confesarlo que éste está tomando proporciones *gigantescas* al estilo de Los Petits Troumbets. Y de esta vez están dispuestos a volcar hasta la Parroquia, y por consiguiente, a los fernandistas los van a tomar *asando helotes*, porque de donde menos se espera salta la liebre.

Del Valverdismo, tengo deseos de ver uno, no es semilla fructífera. Seguro creen que el Sol se va a topár con sombrero de cera y zapatos de cajeta como lo hizo en la lucha pasada tío Chico y compañeros mártires.

Los sotistas o sean los viejos verdes se hicieron humo de esta vez, pues no hay uno ni para remedio, y dicen [ellos] que sólo en Alajuela harán casa con corredor. Cuánto me alegro.

Hasta el jueves.

PÉPITO SUSINI.

Imp. por A. J. Bonilla Cartago C. R.

## OJO LA GARANTIA

de JOSÉ CHERQUES

Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

Muebles finos, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchas, cobijas, ropas, menajes de casas; relojes de pared cuanto se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina. Se necesitan vendedores y cobradores. Frente a la Copa Blanca.

—TODO AL CRÉDITO.

## Oiga el Síndico de Los Angeles

El trecho de camino que hay de esta ciudad al distrito de San Rafael, sobre las Cortinas, está en muy mal estado; ya lo que hay es una zanja que tiene no menos de media vara de profundidad, y desde luego, pronto veremos la obra de mampostería destruida.

Corresponde indudablemente al Síndico de los Angeles dar las medidas necesarias para componer esa parte de camino que dejamos indicada; es de pública necesidad procurar por la conservación de las vías de comunicación y no dejarlas en abandono lastimoso, no nos impulsa el deseo de mortificar al hacer esta observación sino coadyuvar en todo lo que se refiere al interés público. Entendidos, pues.

## Una nueva industria cartaginesa

El activo comerciante don Juan Samuda se propone formar entre los de su gremio, un capital por acciones de ₡ 100.00 cada una y establecer una fábrica de refrescos y aguas gaseosas, con la precisa condición de que todos los accionistas deberán consumir solo de estos refrescos y pagarlos al mismo precio de ahora, y el que no acatare esta disposición, perderá de hecho, sus derechos en la Compañía, ésta se liquidará a los seis meses y a esa fecha si el negocio resulta bueno, ampliarán la fábrica con una magnífica maquinaria para cervezas.

Por demás está decir que esta es una plausible idea y que hombres empresarios es lo que se necesita en Cartago, y aprovechamos esta ocasión para felicitar al señor Samuda

## FUNERARIA DE Carlos Arias G.

Servicio de coches y carros fúnebres. Cajas mortuorias para todos los gustos y á todos los precios. Magnífico Landeaux á Coches para servicio de matrimonios y demás fiestas.

## La primera en CRATAGO

50 varas al Oeste del

Parque Central

— Calle Real —

e instar a los comerciantes a que acuerpen tan hermoso proyecto, pues ya es el momento de que aquí entre nosotros reine el espíritu localista.

Cine-Lafayette dedicarán el martes una función a la Sociedad de Beneficencia.

EN breve partirá para Guatemala, en unión de su familia, don Juan Rafael Mata.

EN breve contraerá matrimonio el joven don Rafael Esquivel con la espiritual señorita Tita Pacheco.

HOY, por ser un día en que todos guardamos luto, serán suspendidas las funciones cinematográficas, así nos lo han declarado los señores empresarios.

EL hogar de los esposos Quesada-Sáenz ha sido engalanado con el arribo de una preciosa niñita. Ojalá este bello angel sea la felicidad de sus amables padres.

EL miércoles 7 de los corrientes debutarán en el Salón Variedades el dueto Les Petits Trombets, quienes han sido muy aplaudidos en lo capital.

DE nuevo se encuentra entre nosotros don José María Robles, después de una gira por la República de México. Lo saludamos.

## Notas cortas

LLAMAMOS la atención al señor Administrador de la Ciudadela del Carmen acerca del mal olor que expiden los excusados de la misma. Es probable que don Ezequiel tenga obstruidas las fosas nasales.

ENTRE nosotros estuvo de visita don Joaquín Arias.

UN tanto restablecido de su enfermedad se encuentra nuestro activo Gobernador don José María Peralta.

MEJOR de salud se encuentra el joven Roberto Sancho. Nos alegramos.

LOS señores empresarios del

## BAZAR de CARTAGO

RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago a donde todo el mundo puede hacer sus compras con toda confianza en la seguridad de que su dinero lo empleará muy bien.



## OSCARIA!

A LA ACREDITADA

Zapatería Española

DE JOSÉ GIRALT V.

el nomplus de los cueros llamado "OSCARIA" en colores y negro junto con un surtido nuevo de hormas americanas.

Alquilo la pieza contigua a mi Zapatería.